

# Lou Polhin

Autor(en): **Moratel, J.-L.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **4 (1866)**

Heft 53

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-178998>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

exactement comme le mouvement des montres et les cages des pendules et des horloges. Quant à la partie supérieure des maisons, il n'y a que les oiseaux et les ramoneurs qui puissent y plonger leurs regards et dire ce que les couvreurs font là-haut. On est donc forcé d'accepter en toute confiance la note des réparations que nous fournissent médecins, horlogers et couvreurs de toits.

C'est excellent, mais actuellement il ne s'agit pas de constater ces points de rapprochement ; nous avons à prouver notre assertion que les médecins forment la classe la plus nombreuse de la Suisse française, que dis-je ? de la Suisse entière, et même de toute la race humaine.

Nous avons l'intime conviction que les lecteurs du *Conteur vaudois* partageront notre opinion quand ils auront lu l'anecdote que nous allons raconter.

« Nicolas III, marquis d'Este et de Ferrare, avait à sa cour un bouffon, nomma Gonella, qui se rendit célèbre par ces facéties. Ce maître bouffon savait toujours tirer un parti avantageux dans ses gageures. Un jour qu'il se trouvait au dîner du marquis, on vint à demander quelle était à Ferrare la profession la plus nombreuse. Le marquis ayant adressé la parole à Gonella pour lui demander son opinion.

» Monseigneur, lui répondit le bouffon, ne doutez point que ce ne soient les médecins qui forment dans cette ville le corps le plus nombreux. » — « Tu as bien peu de connaissance et de jugement, lui dit le marquis, de ce qui se passe dans la ville ; car à peine y a-t-il trois à quatre médecins. »

Gonella soutient son opinion : on parie. Que fait-il pour gagner la gageure ? Il va chez lui, s'enveloppe la tête d'un bonnet de laine et porte à sa bouche un mouchoir plié, comme un homme qui souffrait beaucoup des dents ; dans cet accoutrement il se place dans l'antichambre du prince. Tous ceux qui vont et viennent lui demandent en passant ce qu'il a, et lui enseignent un remède. Gonella a soin d'écrire les noms de tous ces prétendus médecins, et les différents remèdes qu'ils lui indiquent. Le marquis étant venu à passer, le plaint aussi sur son mal, et lui conseille de faire telle et telle chose. Gonella le remercie et dit qu'il va chez lui pour cela.

Le lendemain il vint, comme s'il avait été guéri, faire sa cour au marquis et lui dit qu'il croyait avoir gagné la gageure. En même temps, il lui présente une grande liste de tous ceux qui lui avaient donné des remèdes pour son mal de dents. Le marquis prenant cette liste, et se voyant à la tête, ne pût s'empêcher de rire et d'avouer que c'étaient les médecins qui étaient en plus grand nombre à Ferrare, et peut-être partout ailleurs. Il fit en conséquence donner à son bouffon le prix de la gageure. »

Nous ne savons pas si la législation de Ferrare punissait déjà à cette époque l'exercice illégal de la médecine ; mais ce que nous savons de sûr et de certain, c'est que toute la population masculine et féminine de Lausanne serait passible de l'amende si l'autorité faisait pour suivre toutes les personnes qui se rendent coupables sous ce rapport.

F. N.

### Lou Polhin<sup>1</sup>.

Prî dé Velarimboud onn'égua dé polhin  
Herbâvé son petit in on tzamp dé sainfin.  
A sa fam tits lés dzors noutron santion medzivé,  
Et quand l'iré bin chou, à l'ombrou sé cutzivé ;  
Et pus decé delé on lou vèiai trolta,  
Troblha l'idiè dau ru, chu l'herba sé vuta.  
Quò l'arai cru portant qu'in menant dinche dzoùiou,  
L'arai dans son esprit léssi veni l'innoùiou,  
Et qu'on l'arai oiù, dans lou bin à plhin mor,  
Souspira lou matin aprî la fin dau dzor ?  
Vouaitze qu'onna vépra ie prend son grand coradzou :  
« Mâré, nos fô déman tzandzi dé patouradzou :  
Ie chantou que por mé ci sainfin l'é mô-san,  
Et que dé noutron ru l'idiè ne mé vô ran.  
Chovant quand i'é medzi mé vint à but dé randré :  
La golaire mé prend, et la mort mé va prendré. »  
La mârè lai répod : « Déman nos partetrins :  
Fô bin chôva la via au plhe bî dais polhins. »  
L'ôba lou landéman à pinna blhantzaiivé,  
Que por vitou parti lou polhin dzemelhivé.  
Enfin au grand galop lou vaique frou dau præ.  
La mârè derrai li tzertz'à l'amodourà.  
Montont sin s'arrêta per dais poutés tzerrairés,  
Chu dais crets tot plhoumas, couvès dé budzounairés  
Ne traouvont à medzi quié dais mégrous felàs ;  
Et dau pourro polhin la fam ne passé pas.  
Tot parai, bin lassà aprî tant dés trottaiés.  
Ie fâ tota la né dais puchantés ronhllaiés.  
Mâ onna droblha fam lou tint lou dzor d'apri.  
Benirau dé trova dais folhès dé mauri,  
Lai simblhé que son tzamp n'iré p'oncor tant croùiou.  
Adu lés djus dé fou, adiu lés chôts dé dzoùiou :  
Ie tint l'orolhe bass' et ie trinné lou pi.  
Adoncdé son valet la mârè l'a pedî ;  
Per lés sandais dais bous tot bounamant lou trinné,  
Et pus pendant la né au sainfin lou raminné.  
D'abord que lou polhin lai a beta lou nai,  
« Ah ! ah ! vouaitze, so dit, on vretablhou gournai !  
Vouaitze on bon païs, onna prali superba !  
Et pus dé la boun'idie ! et pus dé la boun'herba !  
On ne pau trova mi ; ne fô p'alla plhe lhin :  
Ah ! que nos ins bin fé dé quitta lou sainfin. »  
Mâ lou sélau révint.... vaique lou tzamp !... l'Erbogne !  
Et lou polhin l'é prai d'onna grôcha vergogne.  
« T'ira trû bin, mon fe, et t'a volhu tzandzi !  
L'é la vatze inradja que t'aret corrodzi. »

J.-L. MORATEL.

### L'ancien canal d'Enteroches et le chemin de fer de Morges-Lausanne-Yverdon.

Il y a environ deux siècles qu'un canal navigable fut établi dans la grande plaine marécageuse qui s'étend d'Yverdon jusqu'à Enteroches, dans le but de joindre le lac Léman à ce-

<sup>1</sup> Pour pouvoir lire ce conte, il faut savoir que *lh* représente *l'elle mouillée* ; ainsi le verbe *mouiller*, nous l'écrivions en patois *molli*. — Dans quelques localités de la plaine, *lh* se remplace par un *i*. — Dans les Alpes *lh* se prononce *d* ou comme le *th* des Anglais.